

Produkte-Hinweise | Product notes | Notice d'Utilisation

Swisspearl: Reinigungstechnik

Reinigung im Privatbereich

Swisspearl: Cleaning

Cleaning in the private domain

Swisspearl: Technique de nettoyage

Nettoyage dans le domaine privé

Allgemein

Trockenreinigung kann zu Streifenbildung und Zerkratzen der Oberfläche führen und ist daher **nicht** zu empfehlen.

Nie an praller Sonne reinigen!

Reinigung

Leichte bis mittlere Verschmutzungen werden mit Wasser-Hochdruckreiniger (Arbeitsdruck 40 - 80 bar, Lanzenabstand 25 cm) ohne Reinigungszusätze entfernt. Flecken können mit einem universellen Industriereiniger vorbehandelt werden. Beides soll an einer unauffälligen Stelle auf ihre Eignung geprüft werden. Kein heisses Wasser verwenden und Reinigung im Schatten durchführen.

Kalkflecken

Kalkflecken am besten mit Essig behandeln. Putzessig (9.5 %) mit Gartenspritze auf verunreinigte Stelle aufsprühen. Verschütten von Essig in die Natur oder auf unbehandeltes Metall vermeiden. 5 - 20 Minuten einwirken, aber nicht eintrocknen lassen, danach mit Wasserhochdruckreiniger (Arbeitsdruck 40 - 80 bar, Lanzenabstand 25 cm) abspritzen. Ggfs. wiederholen.

General

Dry cleaning can cause streaks and scratches on the surface and is therefore **not** recommended.

Never clean in direct sunlight!

Cleaning

Light to moderate soiling can be removed using a high-pressure water cleaner (operating pressure 40–80 bar, nozzle distance 25 cm) without any cleaning additives. Stains can be pretreated with a universal industrial cleaner. Test both methods on an inconspicuous area to ensure they are suitable. Do not use hot water, and clean in the shade.

Lime stains

Lime stains are best treated with vinegar. Spray cleaning vinegar (9.5%) onto the stained area using a garden sprayer. Avoid spilling vinegar into the environment or onto untreated metal. Let it sit for 5–20 minutes, but do not let it dry; then rinse it off with a high-pressure water cleaner (operating pressure 40–80 bar, nozzle distance 25 cm). Repeat if necessary.

Généralités

Le nettoyage à sec peut entraîner l'apparition de traces et rayer la surface ; il est donc **déconseillé**.

Ne jamais nettoyer en plein soleil!

Nettoyage

Les salissures légères à modérées s'éliminent à l'aide d'un nettoyeur haute pression à eau (pression de service de 40 à 80 bars, distance de la lance de 25 cm) sans additifs de nettoyage. Les taches peuvent être prétraitées avec un nettoyeur industriel universel. Il convient de tester l'efficacité de ces deux produits sur une zone peu visible. Ne pas utiliser d'eau chaude et effectuer le nettoyage à l'ombre.

Taches de calcaire

Pour éliminer les taches de calcaire, le mieux est d'utiliser du vinaigre. Vaporisez du vinaigre ménager (9,5 %) à l'aide d'un pulvérisateur de jardin sur la zone souillée. Évitez de renverser du vinaigre dans la nature ou sur du métal non traité. Laissez agir pendant 5 à 20 minutes, mais ne laissez pas sécher, puis rincez à l'aide d'un nettoyeur haute pression (pression de service de 40 à 80 bars, distance de la lance de 25 cm). Répétez l'opération si nécessaire.

SWISSPEARL

Swisspearl Group AG, Eternitstrasse 3, CH-8867 Niederurnen
+ 41 (0) 55617 1160